4 008496 978014

www.varta-ag.com

Charge: INPUT: 5V ⎓ 1000mA-2000mA
Battery: Li-Ion 3.6V 2600mAh 9,36 Wh

3 years guarantee • 3 Jahre Garantie • Garantie de 3 ans • Garanzia di 3 anni • Garantia de 3 años • 3години гаранция • Jamstvom od 3 godine • Garancija 3 godine • Garantia de 3 godine • Záruka 3 roky • 3-aastane garantii • εγγύηση 3 ετών • 3-ár garancia • 3 жылдык кепілдік беріледі • 3 metų garantija • 3 gadu garantija • Garantietermijn van 3 jaar • 3 lata gwarancji • Garantia de 3 anos • Garanţii de 3 ani • Гарантия 3 года • 3 ārs garanti • Záruku 3 rokov • 3 leta garancije • 3 yıl garantilidir • 3-річною гарантією • ضمان 3 سنوات

D Wiederaufladbarer Handscheinwerfer ausgestattet mit einer wiederaufladbaren Lithium-Ionen Batterie. Lade- und Batteriestatus Anzeige im Griff. Robust und Spritzwassergeschützt (IPX4). 3 Leuchtstufen: Punktstrahler, Flächenbeleuchtung und kombinierter Modus mit bis zu 650lm. Integrierter USB-In: funktioniert mit allen Micro USB Kabeln, ein Micro USB Kabel ist inklusive. Bis zu 500 Ladezyklen. Mit Entladungs- und Überladungsschutz. Ausgestattet mit einer Hochleistungs-Cree- LED und Multi-LEDs. Justierbare Leuchtfläche. Besonders leichtgewichtig für einfaches Tragen und Arbeiten. Mit praktischem, verstellbarem Tragegurt. Risikogruppe 2 ACHTUNG: Die optische Strahlung dieses Produkts kann ihre Augen gefährden. Nicht direkt in die Lampe blicken. Kann zur Schädigung ihrer Augen führen. Produkt ist geprüft nach EN62471. **GB** Rechargeable handheld working lantern equipped with a rechargeable Li-Ion battery. Charging and low battery indicator light integrated in the lantern handle. Water resistant (IPX4) and shock proof. 3 light modes: spot mode, area mode and combined mode with up to 650 lumens. Integrated USB-IN: works with all Micro-USB cables, including Micro-USB charging cable. Up to 500 charges. With device self discharge protection and overcharge protection. Equipped with high performance CREE LED and multiple midpower LEDs. Adjustable lighting area. Extra low weight for easy carrying and working. With useful, adjustable carrying strap. Risk Group 2 CAUTION. Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye. Product tested against EN62471. **F** Lanterne de travail portable rechargeable équipée d'une batterie rechargeable Li-Ion. Témoin de charge et de batterie faible intégré dans la poignée de la lanterne. Résiste à l'eau (IPX4) et aux chocs. 3 modes d'éclairage : mode spot, mode faisceau et mode combiné avec jusqu'à 650 lumens. Port USB intégré : compatible avec tous les câbles micro USB, y compris le câble de charge micro USB. Jusqu'à 500 charges. Avec protection anti-autodécharge et antisurcharge du dispositif. Équipée d'une LED CREE haute performance et de plusieurs LEDs de puissance moyenne. Faisceau d'éclairage réglable. Poids très léger pour faciliter le transport et le travail. Avec sangle de transport utile et réglable. Groupe de risque 2 ATTENTION. Ce produit émet un rayonnement visible qui peut être dangereux. Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe de face. Peut être dangereux pour les yeux. Produit testé contre EN62471. **I** Lanterna mobile da lavoro ricaricabile, dotata di batteria al litio ricaricabile. Indicatore di ricarica e di batteria scarica integrati nell'impugnatura della lanterna. Resistente all'acqua (IPX4) ed agli urti. 3 modalità di illuminazione: modalità spot, modalità a zona e modalità combinata con un massimo di 650 lumen. Ingresso USB integrato: compatibile con tutti i cavi micro-USB; cavo di ricarica micro-USB compreso in dotazione. Fino a 500 ricariche. Con dispositivo di protezione anti- scaricamento e contro i sovraccarichi. Dotata di LED CREE ad alte prestazioni e di LED multipli a media intensità. Area di illuminazione regolabile. Peso ultra ridotto per la massima facilità di trasporto e lavoro. Corredata di un'utile cinghietta da trasporto, regolabile. Gruppo di rischio 2 ATTENZIONE. Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche pericolose. Non fissare la lampada quando è in funzione. Può essere nocivo per gli occhi. Prodotto testato conformemente alla norma EN62471. **E** Linterna de trabajo portátil recargable con batería de ion de litio recargable. Indicador de carga y de batería baja integrado en el mango de la linterna. Resistente al agua (IPX4) y a los golpes. Tres modos de luz: modo de foco, modo de zona y modo combinado hasta 650 lúmenes. Entrada USB integrada: funciona con cualquier cable micro USB, incluye el cable de carga micro USB. Hasta 500 cargas. El dispositivo cuenta con una protección frente a autodescarga y sobrecarga respectivamente. Equipada con LED CREE de alto rendimiento y varios LED de potencia media. Área de iluminación ajustable. Peso muy reducido para facilitar el transporte y el trabajo. Con una útil correa de transporte ajustable. Grupo de riesgo 2 PRECAUCIÓN. Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No mirar directamente al foco en funcionamiento. Podría provocar daños en la vista. Producto probado bajo la norma EN62471. **BG** Презареждаща се ръчно работно фенерче с презареждаща се литиево-йонна батерия. Интегрирана индикаторна лампичка за зареждане и изтощена батерия в дръжката на фенерчето. Устойчиво на вода (IPX4) и удар. 3 режима на светене: прожекторен режим, широка светлина и комбиниран режим с до 650 лумена. Интегрирано USB-IN, работи с всички Micro-USB кабели, вкл. Micro-USB кабел за зареждане. Със защита от саморазреждане и защита от прекомерно зареждане. Снабдено с високопроизводителен светодиод CREE и множество светодиоди със средна мощност. Регулируема зона на осветление. Екстра ниско тегло за лесно пренасяне и работа. С полезен регулируем ремък за носене. Рискова група 2 ВНИМАНИЕ. Възможно излъчване на опасна оптична радиация от този продукт. Не гледайте в работещата лампа. Може да навреди на очите. Продуктът е тестван според EN62471. **HR** Punjiva ručna radna svjetiljka s punjivim Litij-ionskom baterijom. U ručku svjetiljke ugrađeno je kontrolno svjetlo upozorenja za punjenje i nisku razinu napunjenosti baterije. Otporna na udarce i vodu (IPX4). 3 načina rada svjetla: način rada reflektora, način rada osvjetljenja područja i kombinirani način rada s najviše 650 lumena. Ugrađen uzaz USB-IN: radi sa svim mikro USB kabelima, uključujući mikro USB kabel za punjenje. Do 500 punjenja. S mehanizmom za zaštitu od samopražnjenja i prekomjernog punjenja. Opremljen visokoučinkovitom CREE LED žaruljom i više LED žarulja srednje snage. Podesivo osvjetljenje područja. Izuzimno malena težina za jednostavno nošenje i rad. S korisnom, prilagodljivom trakom za nošenje. OPREZ rizične skupine 2. Mogućnost emitiranja opasnog optičkog zračenja iz proizvoda. Ne gledajte u svjetiljku dok radi. Može biti štetno za oči. Proizvod je ispitan sukladno normi EN62471. **SRB MNE** Punjivo ručno radno svetlo sa punjivom Li-Ion baterijom. Indikatorsko svetlo za punjenje i praznu bateriju integrisano u ručicu lampe. Vodootporna (IPX4) i otporna na udarce. 3 režima osvetljenosti: usmereni režim, prostorni režim i kombinovani režim sa do 650 lumena. Integrisan USB-IN: radi sa svim Micro-USB kablovima, uključujući Micro-USB kabl za punjenje. Do 500 punjenja. Sa zaštitom od samopražnjenja i prekomernog punjenja uređaja. Opremljeno CREE LED svetlima visokih performansi i sa više LED svetala srednje jačine. Podesiva oblast osvetljenosti. Grupa rizika 2 OPREZ. Ovaj proizvod može da emituje opasnu optičku radijaciju. Nemojte gledati direktno u uključenu lampu. Može da ošteti vid. Proizvod je testiran prema EN62471. **BIH** Punjiva ručna radna lampa opremljena punjivim litij-ionskim baterijama. Kontrolna lampica punjenja i niskog nivoa napunjenosti baterije Integrirana u dršci. Otporna na vodu (IPX4) i udarce. 3 načina osvjetljenja: usmjereno, raspršeno svjetlo i kombinirani način sa do 650 lumena. Integriran USB-IN: radi sa svim Micro-USB kablovima, uključujući Micro-USB kabl za punjenje. Do 500 punjenja. Sa zaštitom od samopražnjenja uređaja i zaštitom od prekomjernog punjenja. Opremljena visokoučinkovitim CREE LED-om i brojnim LED-ovima umjerene snage. Podesivo područje rasvjete. Vrlo lagana za jednostavno nošenje i rad. S korisnom, podesivom trakom za nošenje. Grupa rizika 2 OPREZ. Ovaj proizvod može emitovati opasnu optičku radijaciju. Nemojte gledati direktno u uključenu lampu. Možete oštetiti vid. Proizvod je testiran prema EN62471. **CZ** Nabíjecí přenosná pracovní svítilna vybavená nabíjecí Li-Ion baterií. Indikátor nabíjení a vybití baterie je integrován do rukojeti svítilny. Vodědolná (IP X4) a nárazuvzdorná. Tři režimy osvětlení: bodový režim, prostorový režim a kombinovaný režim s intenzitou až 650 lumenů. Integrovaný vstup USB: funguje se všemi kabely mikro USB včetně nabíjecího kabelu mikro USB. Až 500 nabití. S ochranou proti samovybíjení a ochranou proti přebíjení. Vybavena vysoce výkonným LED světlem CREE a několika středně výkonnými LED kontrolkami. Nastavitelný osvětlený prostor. Mimořádně nízká hmotnost pro snadné přenášení a práci. S užitečným, nastavitelným páskem pro přenášení. Riziková skupina 2 POZOR. Z tohoto produktu vyzařuje potenciálně nebezpečné optické záření. Nedívejte se přímo do světla. Mohlo by dojít k poškození očí. Produkt testovaný podle EN62471. **EST** Laetava liitium-ioonakuga käes kantav töölamp. Laadimise ja aku laetuse taseme indikaatortuli paiknevad tambi käepidemes. Veekindel (IPX4) ja põrutuskindel. 3 valgustusrežiimi: punktvalgustus, üldvalgustus ja kuni 650 luumeni võimsusega kombineeritud valgustus. Integreeritud USB sisend: töötab kõigi mikro-USB kaablitega, sh mikro-USB laadimiskaabliga. Kuni 500 laadimist. Seadmel on kaitse iseenesliku tühjakstaadimise ja ülelaadimise vastu. Varustatud suure jõudlusega CREE LEDiga ja mitme keskmise võimsusega LEDiga. Reguleeritav valgustusala. Väga kerge, mugav kaasas kanda ja töötada. Praktiline ja reguleeritav kanderihm. Riskigrupi 2 HOIATUS. See toode väljutab optilist kiirgust, mis võib olla ohtlik. Ärge vaadake töötavat lampi pikka aega. See võib silmi kahjustada. Toodet on katsetatud standardi EN62471 järgi. **GR** Επαναφορτιζόμενος προβολέας εργασίας χειρός με επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης και χαμηλής στάθμης μπαταρίας ενσωματωμένη στη λαβή του προβολέα. Ανθεκτικός στο νερό (IPX4) και στους κραδασμούς. 3 λειτουργίες φωτισμού: σημειακή λειτουργία, λειτουργία περιοχής και συνδυαστική λειτουργία με έως 650 lumen. Ενσωματωμένη θύρα USB-IN: συμβατή με όλα τα καλώδια Micro-USB, συμπεριλαμβανομένου καλωδίου φόρτισης Micro-USB. Έως και 500 φορτίσεις. Με προστασία αυτοεκφόρτισης και υπερφόρτωσης της συσκευής. Με CREE LED υψηλών επιδόσεων και πολλαπλές LED μεσαίας ισχύος. Ρυθμιζόμενη περιοχή φωτισμού. Πάρα πολύ μικρό βάρος για εύκολη μεταφορά και χρήση. Με χρήσιμο, ρυθμιζόμενο λουράκι μεταφοράς. Ομάδα κινδύνου 2 ΠΡΟΣΟΧΗ. Αυτό το προϊόν είναι πιθανό να εκπέμπει επικίνδυνη οπτική ακτινοβολία. Μην κοιτάτε απευθείας τη λυχνία λειτουργίας. Μπορεί να είναι επιβλαβές για το μάτι. Το προϊόν έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το EN62471. **H** Újratölthető kézi munkalámpa újratölthető Li-ion akkumulátorral. Töltés- és alacsony akkutöltöttség-kijelző fény a lámpa markolatába építve. Ütés- és vízálló (IPX4). 3 világítási mód: spotlámpa mód, rafiakre mód és kombinált mód akár 650 lumen fényerővel. Beépített USB-IN minden micro-USB-kábellel működik, beleértve a micro-USB- töltőkábelt is. Akár 500 töltés. Az eszköz önlemerítése és túltöltése elleni védelemmel. Nagy teljesítményű Cree LED-del és több közepes teljesítményű LED-del. Beállítható világításterület. Különleges kis súly a könnyű hordozhatósághoz és munkavégzéshez. Hasznos, állítható hordozópánttal. 2. rizikócsoport – FIGYELMEZTETÉS. A termék optikailag esetlegesen veszélyes sugárzást bocsát ki. Ne nézzen a működő lámpába. Ez károsíthatja a szemet. A termék megfelel az EN62471 szabványnak. **KZ** Қайта зарядталатын, қолға ұстауға арналған жұмыс шамы қайта зарядталатын литийді-ионды батареямен жабдықталған. Зарядтауды және батареяның таусылғанын көрсететін индикатор қалшамының сабына орнатылған. Суға (IPX4) және соққыға төзімді. 3 жарық режимі: бағытталған режим, аумақтық режимі және ең көбі 650 люменге дейін қосылмады режим. Біріктірілген USB кіру порты: барлық Micro-USB шоғырсымдарымен, оның ішінде Micro-USB зарядтау шоғырсымымен, жұмыс істейді. 500 зарядтауға дейін. Өзіндігінен зарядсызданудан қорғайтын және артық зарядталудан қорғайтын құрылғысы бар. Жұмыс өнімділігі жоғары CREE LED және жартылай қуатты бірнеше LED шамымен жарықтанған. Реттемелі жарықтандыру аумағы. Салмағы өте жеңіл болғандықтан, қолдануға және алып жүруге ыңғайлы. Ыңғайлы әрі қолтықшамалы баулы бау бар. Қауіп-қатердің 2 тобы АБАЙЛАҢЫЗ! Бұл өнімнен қауіпті оптикалық сәуле шығуы мүмкін. Шамға қарамаңызшар. Бұл көзге зиян келтіруі мүмкін. Өнім EN62471-мен сынақтан. **LV** Uzlādējams rokas darba lukturis ar uzlādējamu litija jonu bateriju. Luktura rokturī iebūvēta uzlādes un zemā akumulatora uzlādes līmeņa lampiņa. Ūdensizturīga (IPX4) un triecienizturīga. 3 apgaismojuma režīmi: vietas režīms, zonas režīms un kombinētais režīms līdz 650 lūmeniem. Integrāts USB ievads: darbojas ar visiem mikro USB kabeļiem, ieskaitot mikro USB uzlādes kabeļus. Līdz 500 uzlādēm. Ar aizsardzību pret ierīces pašizlādi un pārlādēšanu. Aprīkots ar kvalitatīvajām CREE LED un dažādām vidējas jaudas LED gaismas diodēm. Regulējama apgaismojuma zona. Īpaši viegls – ērtāk pārnēsājams un lietojams. Ar noderīgu un regulējamu siksniņu pārnēsāšanai. 2. riska grupa. BRĪDINĀJUMS. Šis produkts izstaro optisko radiāciju, kas var būt bīstama. Neskatieties spuldzē, ja tā ir ieslēgta. Tas var kaitēt acīm. Produkts testēts, pamatojoties uz standartu EN62471. **LT** Įkraunamasis rankinis žibintas su įkraunama ličio jonų baterija. Žibinto rankenoje įtaisyta įkrovimo ir žemas baterijos įkrovos indikatoriaus lemputė. Atsparus vandeniui (IPX4) ir smūgiams. 3 šviesos režimai: taškinis, išskaidytasis ir kombinuotasis iki 650 lm. Integruota USB jungtis: gali būti prijungiami visi USB mikrojungtinės laidai, įskaitant USB mikrojungtines įkrovimo laidą. Iki 500 įkrovimų. Įrenginys yra apsaugotas nuo savaiminio išsikrovimo ir perkrovimo. Su galingu CREE LED ir keliais vidutinės galios LED. Reguliuojama šviesos sritis. Itin lengvas, todėl jį patogu nešioti ir naudoti. Naudinga reguliuojamas nešiojimo dirželis. 2 rizikos grupė ĮSPĖJIMAS. Šis produktas gali skleisti pavojingą optinę spinduliuotę. Nežiūrėkite tiesiai į veikiančią lempą. Gali pakenkti akims. Produktas išbandytas pagal EN62471. **NL** Draagbare werklamp voorzien van oplaadbare Li-ion accu. Laad- en accu- indicatorlampje zijn in het handvat geïntegreerd. Waterbestendig (IPX4) en stootvast. Drie lichtstanden: spotstand, omgevingsstand en gecombineerde stand tot 650 lm. Geïntegreerde USB-ingang: werkt met alle micro-USB-kabels, inclusief micro-USB- laadkabel. Tot 500 keer oplaadbaar. Met zelfontladings- en overladenbeveiliging. Voorzien van hoogrendement Cree-led en meervoudige midpower leds. Aanpasbare lichtstraal. Door extra laag gewicht gemakkelijk te dragen en te bedienen. Met handige, instelbare draagriem. Risicogroep 2 WAARSCHUWING. Mogelijk schadelijke optische straling afkomstig van dit product. Kijk niet in de brandende lamp. Kan schadelijk zijn voor het oog. Product is getest volgens EN62471. **PL** Ręczna lampa robocza z możliwością ładowania, wyposażona w akumulator jonowo-litowy. Wskaźnik ładowania oraz niskiego poziomu naładowania akumulatora wbudowany w uchwyt lampy. Wodoszczelna (IPX4) i odporna na wstrząsy. 3 tryby oświetlenia: tryb punktowy, tryb obszarowy i tryb kombinowany nawet do 650 lumenów. Wbudowany port USB-IN: kompatybilny ze wszystkimi przewodami micro USB, jeden kabel micro USB dołączony. Do 500 cykli ładowania. Z zabezpieczeniem przed samorozładowaniem i zabezpieczeniem przeciążeniowym. Wyposażona w diodę LED o dużej mocy i liczne diody LED o średniej mocy. Regulowany obszar oświetlenia. OSTRZEŻENIE przed ryzykiem grupy 2. Produkt może emitować szkodliwe promieniowanie optyczne. Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku. Produkt testowany zgodnie z EN62471. **P** Lanterna de trabalho de mão recarregável, equipada com uma bateria de iões de lítio recarregável. Indicador de carregamento e carga baixa integrado na pega da lanterna. Resistente à água (IPX4) e à prova de choque. 3 modos de iluminação: foco, área e modo combinado, com até 650 lúmenes. USB-In integrado: compatível com todos os cabos Micro-USB, inclusive cabo de carregamento Micro-USB. Até 500 cargas. Com proteção de autodescarga e sobrecarga. Equipada com LED CREE de alto desempenho e múltiplos LEDs de potência média. Área de luz ajustável. Extremamente leve para comodidade de transporte e trabalho. Com fita ajustável e prática para transportar. Grupo de risco 2 CUIDADO. Este produto emite radiações óticas possivelmente perigosas. Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento. Poderá ser prejudicial para os olhos. Produto testado de acordo com a norma EN62471. **RO** Lanternă de lucru de mână reîncărcabilă, dotată cu acumulator Li-ion reîncărcabil. Lumină indicatoare pentru încărcare și nivel scăzut al acumulatorului integrată în mânerul lanternei. Rezistentă la apă (IPX4) și șocuri. 3 moduri de iluminare: mod spot luminos, mod iluminare zonă și mod combinat de până la 650 de lumeni. Port USB-IN integrat: funcționează cu toate tipurile de cabluri micro USB, inclusiv cablurile de încărcare micro USB. Până la 500 de încărcări. Cu protecție la autodescărcare și protecție împotriva supraîncărcării. Dotată cu LED CREE de înaltă performanță și mai multe LED-uri de putere medie. Zonă de iluminare reglabilă. Greutate extrem de redusă pentru facilitatea transportului și a destășurării activității. Dotată cu curea de transport utilă și reglabilă. ATENȚIE Grupul de risc 2. Acest produs poate emite radiații optice periculoase. Nu priviți spre lampa aprinsă. Pericol de vătămare a ochilor. Produs testat în conformitate cu standardul EN62471. **RUS** Фонарь. Карманный рабочий фонарь с заряжаемым литий-ионным аккумулятором. Индикатор зарядки и низкого уровня заряда аккумулятора встроен в рукоятку фонаря. Водонепроницаемый (IPX4) и ударопрочный. 3 режима интенсивности свечения: направленный свет, рассеянный свет и комбинированный режим до 650 люмен. Встроенный вход USB-IN предназначен для любых кабелей Micro-USB, в том числе для кабеля Micro-USB для зарядки. Заряжайте до 500 раз. Встроенное устройство для защиты от разряда и чрезмерной зарядки. С мощным светодиодом CREE и несколькими светодиодами средней силы. Исключительно малый вес для легкости ношения и использования. С удобным регулируемым ремнем для переноски. Группа риска 2 ОСТОРОЖНО! От этого продукта может исходить опасное оптическое излучение. Не смотрите на лампу. Это может нанести вред глазам. Продукт протестирован EN62471. Дата изготовления: см. на продукте в формате ДДДГГХ, где ДДД – день года, ГГ - год. **S** Uppladdningsbar handhållen arbetslampa med laddningsbart Li-jonbatteri. Indikator för laddningsstatus och låg batterinivå inbyggd i handtaget. Vattenskyddad (IPX4) och stötsäker. Tre ljuslägen: punktbelysning, områdesbelysning och kombinerat läge med upp till 650 lumen. Inbyggd USB-ingång: fungerar med alla Micro-USB-kablar, inklusive Micro-USB-laddkabel. Upp till 500 laddningar. Med självurladdningsskydd och överladdningsskydd. Utrustad med kraftfull CREE LED och flera LED med medelhög styrka. Justerbart upplysningsområde. Extra lätt att bära och använda. Med användbar och justerbar bärrem. Riskgrupp 2 VARNING. Produkten avger eventuellt farlig optisk strålning. Titta inte rakt in i lampan när den är tänd. Detta kan skada ögonen. Produkten är testad enligt standard EN62471. **SK** Dobíjateľné ručné pracovné svietidlo vybavené dobíjateľným akumulátorom Li-Ion. Indikátor nabíjania a slabého akumulátora integrovaný do rukoväte svietidla. Odolnosť voči vode (IPX4) a nárazom. Tri svetelné režimy: bodový režim, priestorový režim a kombinovaný režim s výkonom až 650 lúmenov. Integrovaný vstupný konektor USB: kompatibilný so všetkými káblami Micro-USB vrátane nabíjacieho kábla Micro-USB. Až 500 nabití. Zariadenie vybavené ochranou pred samovybíjaním a nadmerným nabíjaním. Vybavené vysokovýkonnou diódou CREE LED a niekoľkými diódami LED so stredným výkonom. Nastaviteľná oblasť osvetlenia. Mimoriadne nízka hmotnosť pre jednoduché prenášanie a prácu. S užitočným, nastaviteľným popruhom na prenášanie. Riziková skupina 2, POZOR. Z tohto produktu vyžaruje potenciálne nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla. Mohlo by dôjsť k poškodeniu očí. Produkt testovaný podľa EN62471. **SLO** Ročna delovna svetilka, opremljena z litij-ionsko akumulatorsko baterijo, ki jo lahko polnite. V ročaju svetilke je vgrajen indikator za polnjenje in opozarjanje na nizko stopnjo napolnjenosti. Odporna na vodo (IPX4) in udarce. 3 načini osvetlitve: točkovna luč, površinska luč, kombiniran način s svetilnostjo do 650 lumenov. Vgrajen USB-IN: deluje z vsemi kabli Micro-USB, vključno s polnilnim kablom Micro-USB. Do 500 polnjenj. Z vgrajeno zaščito pred samodejnim praznjenjem in pred prenapolnjenostjo. Opremljena z visokozmogljivo sijalko CREE LED in več srednje zmogljivimi sijalkami LED. Nastavljivo območje osvetlitve. Posebej nizka teža za lažje prenašanje in delo. Z uporabnim, nastavljivim trakom za prenašanje. OPOZORILO za ogroženo skupino št. 2. Izdelek morda oddaja nevarno optično sevanje. Ne glejte neposredno v prižgano luč. Lahko poškoduje oči. Izdelek je bil preizkušen v skladu s standardom EN62471. **TR** Şarj edilebilir Li-Iyon pile sahip şarjlı el feneri. Şarj durumu ve düşük pil göstergesi ışığı fener sapına entegre edilmiştir. Suya (IPX4) ve darbeye dayanıklı. 3 ışık modu: spot modu, alan modu ve maks. 650 lümen karma mod. Entegre USB girişimikro USB şarj kablosu dahil, bütün mikro USB kablolarıyla uyumludur. 500 şarja kadar. Cihaz kendinden deşarj ve aşırı şarj korumasına sahiptir. Yüksek performanslı CREE LED ışığına ve çoklu orta güçte LED ışıklarına sahiptir. Ayarlanabilir aydınlatma alanı. Kolay taşıma ve çalışma için ekstra düşük ağırlık. Kullanışlı, ayarlanabilir taşıma şeridi. Risk Grubu 2 UYARISI. Bu üründen yayılan tehlikeli olabilecek optik radyasyon. Çalışma lambasına bakmayın. Gözlerinize zarar verebilir. Ürün EN62471'ye göre test edilmiştir. Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com/tr-TR. **UA** Портативний робочий ліхтар з можливістю зарядження, оснащений літій-іонним акумулятором. Індикатор зарядження та низького заряду інтегрований у ручку ліхтаря. Водонепроникний (IPX4) та ударостійкий. 3 режими освітлення: направлене світло, розсіяне світло та комбінований режим до 650 люмен. Вбудований USB-вхід: сумісний з усіма кабелями Micro-USB, включаючи зарядний кабель Micro-USB. До 500 циклів зарядження. З захистом від саморозряджання та перезарядження. Обладнаний надзвичайно потужним світлодіодом CREE та декількома світлодіодами середньої потужності. Регульована область освітлення. Надзвичайно низька вага для легкого перенесення та роботи. З практичним регульованим ремінцем для перенесення. ОБЕРЕЖНО! Група ризику 2. Від цього продукту можливе небезпечне оптичне випромінювання. Не дивіться на працюючу лампу. Це може бути шкідливо для очей. Продукт протестований згідно ЕN62471.

AR مصباح عمل محمول قابل لإعادة الشحن مزود ببطارية أيونات ليثيوم قابلة لإعادة الشحن. لمبة مدمجة في ذراع المصباح لبيان الشحن وانخفاض شحنة البطارية. مقاوم للماء (IPX4) ومضاد للصدمات. 3 أنماط إضاءة: نمط سبوت ونمط إضاءة المناطق المحيط والنمط المشترك بتدفق ضوئي يصل إلى 650 لومن. مقبس USB-IN يعمل مع كافة كابلات مايكرو USB بالإضافة إلى كابل شحن مايكرو USB. حتى 500 عملية شحن. مزود بوسيلة حماية من التفريغ الذاتي للشحنة الجهاز ووسيلة حماية من الشحن المفرط. مجهز بلمبات LED فائقة الأداء من CREE والعديد من لمبات LED متوسطة القدرة. نطاق إضاءة قابل للضبط. تنبيه مجموعة المخاطر 2 هناك احتمال من انبعاث إشعاع بصري خطير من المنتج لا تحاول التحديق كثيرا في لمبة التشغيل. قد تعمل ضررا على العين. تم اختبار المنتج وفقا لـ EN62471.

RG2

01 PET

21 PAP

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Cet équipement et ses batteries se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

749 842

PET 1: Raccolta plastica / PAP 21: Raccolta carta

TESTED AGAINST ANSI

Al Azul **Al Amarillo**

TESTED LITHIUM CELLS acc. to UL 1642

D Nach UL1642 getestete Lithium Zellen. Mit ANSI-Standards getestet. **F** Piles au lithium testées selon la norme UL1642. Testé selon ANSI **I** Celle di litio testate secondo UL1642. Testato in base ad ANSI. **E** Baterías de litio probadas conforme a la norma UL1642. Verificado por ANSI. **BG** Тествани литиеви клетки съгласно UL1642. Тествано спрямо ANSI. **HR SRB MNE BIH** Litijske ćelije ispitane sukladno normi UL1642. Ispitano sukladno normama ANSI. **CZ** Testované lithiové články podle UL1642. Testováno podle ANSI. **EST** UL1642 standardile vastavad testitud liitiumelemendid. Kontrollitud vastavalt ANSI standarditele. **GR** Ελεγμένα κελιά λιθίου σύμφωνα με το UL1642. Δοκιμασμένο σύμφωνα με το πρότυπο ANSI. **H** Ellenőrzött lítiumos cellák az UL1642 szerint. ANSI-szabványok szerint tesztelve. **KZ** UL1642 сайкес тексерілген литийлі элементтер. ANSI бойынша сынақтан өткізілген. **LV** Testētas litija šūnas, atbilstoši UL1642. Pārbaudīts atbilstoši ANSI standartiem. **LT** Ličio akumuliatoriai atitinka UL1642. Patikrinta pagal ANSI. **NL** Lithiumcellen getest conform UL1642. Product getest volgens ANSI. **N** Testet litiumceller i henhold til UL1642. Testet mot ANSI. **PL** Ogniwa litowe przetestowane zgodnie z UL1642. Testowane zgodnie z ANSI. **P** Células de lítio testadas de acordo com a norma UL1642. Testado de acordo com as normas ANSI. **RO** Acumulatori de litiu testați conform UL1642. Testat ANSI. **RUS** Литиевые элементы, прошедшие испытание на соответствие стандарту UL1642. Прошел испытания ANSI. **SK** Testované lítiové články podľa UL1642. Testované podľa ANSI. **SLO** Litijske celice so bile preizkušene v skladu s standardom UL1642. Preizkušeno v skladu s standardi ANSI. **TR** UL1642'ye göre test edilmiş lityum hücreler. Amerikan Ulusal Standartlar Enstitüsü (ANSI) standartlarına göre test edildi. **UA** Літій-іонні акумулятори випробувані відповідно до UL1642. Продукт протестований ANSI. ANSI وفقا لمواصفة UL1642 تم اختبار الخلايا الليثيوم. **AR**

VARTA

Work Flex Rechargeable BL30R
Ref. 18684

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF. Производител и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & КоКгаА, Алфред-Крупп-шрасе 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, 88240 Posušje. info@dara.ba. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Popovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija. Изготовитель: сделано в Китае для "ВАРТА Консьюмер Баттериз ГмбХ & КоКгаА", Германия, 73479, Эльванген, Альфред-Крупп-Штр. 9. Ithalatçı Firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti, Dap Vadi Bumerang Ofis, No:3, Merkez Mh. Seçkin Sk. Kağıthane 34406, Istanbul. Tel: 0212 659 50 60. Представництво фірми «ВАРТА Консьюмерз Батеріз ГмбХ & Ко. КГаА» Україна, Київ 04107, вул. Полевецька 14а.
المستورد والموزع الرسمي لتونس: سكاي للتوزيع 82 نهج الطاقة الشرقية 1 تونس 2035. منتج طراز كنسيومر باطري جي م.ب.ه & كو. 9 الفرد كراسس إلفانجن، ألمانيا

Made in China • Fabriqué en RPC • Prodotto in RPC • Fabricado en China • Произведено в КНР • Proizvedeno u Kini • Vyrobeno v Číně • Пройзводи отру Кіче • Származási ország: RPC • KXP-да жасалған • Izgatavots Ķīnā • Pagaminta Kinijoje • Gemaakt in China • Wyprodukowano w ChRL • Fabricado na China • Fabricat in RPC • Сделано в Китае • Vyrobené v Číne • Cin 'de imal edilmiştir • Вироблено в КНР • تم إنتاجها في الصين

Producer, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج :

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany, www.varta-ag.com, info@varta-household.com

www.varta-ag.com/insights